Distr.: General 16 January 2015

Arabic

Original: English

# الجحلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة الدورة الرابعة عشرة ٢٠١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥ البند ٢ من حدول الأعمال المؤقت

إقرار حدول الأعمال ومسائل تنظيمية أحرى

حدول الأعمال المؤقت المشروح

- ١ انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ بناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة: ما الذي يستلزمه ذلك؟
- (أ) إعادة تحديد العلاقات والمسؤوليات لدعم الحوكمة القائمة على المشاركة والتجاوب في تقديم الخدمات العامة، بسبل منها توفير حلول إلكترونية؛
- (ب) تعزيز الابتكار وترتيب الأولويات واتخاذ قرارات مستنيرة وتوحيد عمليات رسم السياسات من أجل تعظيم الأثر؛
- (ج) تشجيع خضوع المؤسسات للمساءلة ومراعاة المبادئ الأخلاقية على مستوى القيادة وتوخي الراهة لتعزيز الثقة في الجهود المبذولة لتحقيق التنمية المستدامة.
  - ٤ استعراض برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة وإدارة التنمية.
    - o حدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة عشرة للجنة.
      - ٦ اعتماد تقرير لجنة الخبراء عن دورتها الرابعة عشرة.



الشرو ح

#### ١ - انتخاب أعضاء المكتب

تنتخب اللجنة رئيسا وثلاثة نواب للرئيس ومقررا لدورتما الرابعة عشرة. ويتشكل المكتب من الرئيس ونواب الرئيس والمقرر. ووفقا للممارسة المتبعة، يواصل المكتب المكون من هؤلاء الأعضاء مهامه خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين تحضيرا للدورة الخامسة عشرة.

### ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تعتمد اللجنة جدول أعمال الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت الذي أقره المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٥٧/٢٠١٤.

ومن المقرر أن تجتمع اللجنة من الاثنين ٢٠ إلى الجمعة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٥. وتعقد الجلسات الصباحية من الساعة ٢٠٠٠. إلى الساعة ١٣:٠٠، بينما تُعقد جلسات الظهيرة من الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠. ويمكن أن تُعقد جلسات ومناسبات غير الرسمية في أوقات أحرى.

يشكَّل فريق مخصص تابع للجنة خلال الدورة لاستعراض الطلبات المتعلقة بجوائز الأمم المتحدة للخدمة العامة لعام ٢٠١٥. ويجتمع الفريق في جلسات خاصة.

الو ثائق

## E/C.16/2015/1 جدول الأعمال المؤقت المشروح

٣ - بناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة: ما الذي يستلزمه ذلك؟

أقر المجلس الاقتصادي والاحتماعي في حلسة التنسيق والإدارة التي عقدها في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ توصية اللجنة بأن تبحث اللجنة في دورتما الرابعة عشرة ما يستلزمه الأمر لبناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المستقبل. وطلب المجلس في قراره ٢٠١٤ ٣٨/٣ إلى اللجنة أن تبحث هذه المسألة في ضوء الموضوع الرئيسي الذي يتناوله المجلس في عام ٢٠١٥، وهو "إدارة عملية الانتقال من الأهداف الإنمائية للألفية إلى أهداف التنمية المستدامة: ما الذي يستلزمه الأمر؟"، وأن تساعد في إعداد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، حسب الاقتضاء.

15-00334 2/6

ووجه المحلس الاقتصادي والاجتماعي الانتباه إلى مسألة الثقة في الحكومات في عدد من القرارات التي اتخذها بشأن تقارير اللجنة عن أعمال دوراتها السنوية. ففي القرار ٣٨/٢٠١٤ أعلن المحلس أنه ينبغي الاستعانة بالأدوات العلمية والتكنولوجية والتحليلية على اتخاذ القرارات والحد من المخاطر التي تهدد الثقة بسبب تعقيد الإدارة العامة. وفي القرار ٢٣/٢٠١٣ طلب المحلس إلى الدول الأعضاء تعزيز ثقة الجمهور بإتاحة إمكانية الحصول على المعلومات والتشجيع على استخدام البيانات الحكومية المتاحة للجميع وزيادة مشاركة المواطنين إلى أقصى حد. وأما في القرار ٢٠٠٩، فطلب المجلس إلى الأمانة العامة أن تواصل تعزيز دعمها لبناء القدرات، مع التركيز على مسألة بناء الثقة وعلى شواغل أحرى. وفي القرار ٢٠٠٧، وجه المجلس الانتباه إلى تناقص الثقة في الحكومات بسبب استمرار قميش الفقراء والفئات المحرومة. وفي القرار ٢٠٠١/٤، شجع المجلس أيضا الدول الأعضاء على تعزيز ثقة المواطنين في الحكومات بتشجيع مشاركة المواطنين العامة في العمليات على تعزيز ثقة المواطنين في الحكومات بتشجيع مشاركة المواطنين العامة في العمليات الرئيسية التي تتمثل في إعداد السياسات العامة وتقديم الخدمات العامة والمساءلة العامة.

وظل موضوع الثقة في الحكومات يرد بدرجات متفاوتة في تقارير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة، بدءا من دورتها الرابعة التي عُقدت في عام ٢٠٠٥ وإلى دورتها الثالثة عشرة التي عُقدت في عام ٢٠٠٤. وتوجه التركيز إلى السبل الكفيلة بتحسين ثقة المواطنين في الحكومات، يما في ذلك إشراك المواطنين في عمليات صنع القرار، وتحسين الخدمات العامة، وانتهاج أساليب عمل يشكل المواطن محورها، وتحسين الظروف الأمنية، وتقوية الحكومات المحلية، وتحلي القطاع العام بالتراهة، واتخاذ تدابير ضد الفساد، وإضفاء الطابع المهني على الخدمة المدنية، وتحلي الحكومة بالانفتاح، وإعمال آليات المساءلة، وإتاحة المعلومات المفيدة في صنع القرار. ولاحظت اللجنة أن للإدارة العامة دورا حيويا في هذه الأمور كلها.

وأبرزت اللجنة أيضا في تقاريرها السابقة ما للقيادة السياسية الفعالة وحسن أداء المؤسسات الرسمية الديمقراطية من أهمية في هذا الصدد. وأشار أعضاء اللجنة إلى أن تعزيز الثقة في الحكومات يتوقف على أساليب العمل داخل الإدارات والحكومات، وعلى تفاعلهما مع الأطراف الأخرى في المجتمع، وعلى طبيعة فهم الأفراد للمواطنة ولمسألة الولاء. وبالإضافة إلى ذلك، تتغير العلاقة بين الثقة والمساءلة وأداء الحكومة، من حيث طبيعتها واتجاهها، بحسب درجة التنمية في البلد بوجه عام. ويُعتبر بناء الثقة في الحكومات في البلدان الخارجة من التراع أمرا ذا أهمية خاصة، حيث يتطلب ذلك الاستجابة بسرعة لاحتياجات المواطنين الأساسية، مع العمل في الوقت نفسه على تفعيل آليات المشاركة.

**3/6** 15-00334

الو ثائق

E/C.16/2015/2 بناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة: مذكرة من الأمانة العامة

(أ) إعادة تحديد العلاقات والمسؤوليات لدعم الحوكمة القائمة على المشاركة والتجاوب في تقديم الخدمات العامة، بسبل منها توفير حلول إلكترونية

في سياق تناول مسألة بناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المستقبل، ستنظر اللجنة في ما يتطلبه الأمر لإعادة تحديد العلاقات والمسؤوليات لدعم الحوكمة القائمة على المشاركة والتجاوب في تقديم الخدمات العامة، بسبل منها توفير حلول إلكترونية.

الو ثائق

اعادة تحديد العلاقات والمسؤوليات لدعم الحوكمة القائمة على المشاركة والتجاوب في تقديم الخدمات العامة، بسبل منها توفير حلول إلكترونية: مذكرة من الأمانة العامة

تقرير احتماع فريق الخبراء بشأن المؤسسات الرسمية وغير الرسمية المعنية بإشراك المواطنين، باريس، ٢٠ و ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

(ب) تعزيز الابتكار وترتيب الأولويات واتخاذ قرارات مستنيرة وتوحيد عمليات رسم السياسات من أجل تعظيم الأثر

في سياق تناول مسألة بناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المستقبل، تنظر اللجنة في ما يتطلبه الأمر لتعزيز الابتكار وترتيب الأولويات واتخاذ قرارات مستنيرة وتوحيد عمليات رسم السياسات من أجل تعظيم الأثر.

الو ثائق

تعزيز الابتكار وترتيب الأولويات واتخاذ قرارات مستنيرة وتوحيد عمليات رسم السياسات من أجل تعظيم الأثر: مذكرة من الأمانة العامة

15-00334 **4/6** 

E/C.16/2015/CRP.2

تقرير اجتماع فريق الخبراء بشأن توحيد السياسات لـدى الحكومات سعيا إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، نيويورك، ٢٨ و ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥

(ج) تشجيع خضوع المؤسسات للمساءلة ومراعاة المبادئ الأخلاقية على مستوى القيادة وتوخي التراهة لتعزيز الثقة في الجهود المبذولة لتحقيق التنمية المستدامة

في سياق تناول مسألة بناء الثقة في الحكومات في إطار السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المستقبل، تنظر اللجنة في ما يتطلبه الأمر لتشجيع حضوع المؤسسات للمساءلة ومراعاة المبادئ الأخلاقية على مستوى القيادة وتوخي التراهة لتعزيز الثقة في الجهود المبذولة لتحقيق التنمية المستدامة.

الو ثائق

E/C.16/2015/5

تشجيع خضوع المؤسسات للمساءلة ومراعاة المبادئ الأخلاقية على مستوى القيادة وتوخى التراهة لتعزيز الثقة في

الجهود المبذولة لتحقيق التنمية المستدامة: مذكرة من

الأمانة العامة

٤ - استعراض برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة وإدارة التنمية

تقدم الأمانة العامة تقريرا عن الأنشطة التي أُنجزت في عام ٢٠١٤ في إطار برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة وإدارة التنمية. وتستعرض اللجنة تلك الأنشطة بهدف تقديم توصيات إلى الأمانة العامة ترمي إلى مساعدة الدول الأعضاء في معالجة التحديات التي تواجهها حاليا على الصعيدين الوطني والمحلي فيما يتعلق بالحوكمة والإدارة العامة، إضافة إلى القضايا الناشئة في عالم يتسم بالعولمة.

الو ثائق

E/C.16/2015/6 استعراض برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة وإدارة التنمية: مذكرة من الأمانة العامة

حدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة عشرة للجنة

سيكون معروضا على اللجنة مشروع جدول أعمال مؤقت لدورتها الخامسة عشرة. وكان المجلس الاقتصادي والاجتماعي طلب من اللجنة في قراره ٣٨/٢٠١٤ أن تنظر في

**5/6** 15-00334

دورتما الخامسة عشرة في القضايا الناشئة المتعلقة بالموضوع السنوي الرئيسي الذي يتناوله المجلس وبالجزء المتعلق بتحقيق التكامل، وأن تساعد في وضع خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، حسب الاقتضاء. كما أن المجلس قرر في مقرره ٢٠٣/٢٠١ أن يكون "تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: الانتقال من قطع الالتزامات إلى تحقيق النتائج" هو موضوع دورته لعام ٢٠١٦. ولا يزال موضوع الجزء المتعلق بتحقيق التكامل من دورة المجلس لعام ٢٠١٦ لم يحدد بعد.

### ٦ - اعتماد تقرير لجنة الخبراء عن دورتما الرابعة عشرة

تعتمد اللجنة تقريرا عن أعمال دورها الرابعة عشرة يُعرض على المجلس الاقتصادي والاحتماعي. ووفقا لقرار الجمعية العامة ١/٦٨، يتعين على اللجنة أن تدرج في تقريرها موجزا تنفيذيا، وينبغي أن يكون التقرير موجزا ويحدد بوضوح الاستنتاجات والتوصيات والقضايا التي قد تتطلب من المجلس الانتباه إليها أو اتخاذ إحراءات بشأنها. وأشارت الجمعية العامة إلى أنه ينبغي للمجلس أن يجري استعراضا عملي المنحى لتقرير اللجنة وتوصياها، مركزا في ذلك على الأمور التي تتطلب من منظومة الأمم المتحدة ككل عملا موضوعيا منسقا ومرتب الأولويات.

15-00334 6/6